

**NORVEGE**  
SON EXCELLENCE KJELL MAGNE BONDEVIK,  
MINISTRE DES AFFAIRES ÉTRANGERES ..... pp. 53-57

**ROYAUME DES PAYS-BAS**  
SON EXCELLENCE H. VAN DEN BROEK,  
MINISTRE DES AFFAIRES ÉTRANGERES ..... pp. 33-39

**POLOGNE**  
SON EXCELLENCE KRZYSZTOF SKUBIEWSKI,  
MINISTRE DES AFFAIRES ÉTRANGERES ..... pp. 29-33

**PORTUGAL**  
SON EXCELLENCE JOAO DE DEUS PINHEIRO,  
MINISTRE DES AFFAIRES ÉTRANGERES ..... pp. 72-75

**ROUMANIE**  
SON EXCELLENCE SERGIU CELAC,  
MINISTRE DES AFFAIRES ÉTRANGERES ..... pp. 69-72

**TCHÉCOSLOVAQUIE**  
SON EXCELLENCE JIRI DIENSTBIER,  
MINISTRE DES AFFAIRES ÉTRANGERES ..... pp. 58-62

**TURQUIE**  
SON EXCELLENCE MESUT YILMAZ,  
MINISTRE DES AFFAIRES ÉTRANGERES ..... pp. 62-64

**UNION DES RÉPUBLIQUES SOCIALISTES SOVIÉTIQUES**  
SON EXCELLENCE ÉDOUARD CHEVARDNADZE,  
MINISTRE DES AFFAIRES ÉTRANGERES ..... pp. 10-16

**CANADA**  
M. FRED BILD,  
SECRÉTAIRE GÉNÉRAL DE LA CONFÉRENCE  
CIELS OUVERTS ..... p. 89

**CONFÉRENCE DE PRESSE**  
LE TRES HONORABLE JOE CLARK,  
SECRÉTAIRE D'ÉTAT AUX AFFAIRES  
EXTÉRIEURES ..... p. 112

**NDICE I**  
COMMUNIQUÉ SUR LA  
CONFÉRENCE CIELS OUVERTS

**NDICE II**  
COMMUNIQUÉ SUR LES FCE ET LA CSCE

